



**Conferencia Mundial  
del Decenio de las Naciones Unidas  
para la Mujer:**

**Igualdad, Desarrollo y Paz**

**Copenhague, Dinamarca  
14 a 30 de julio de 1980**

Distr.  
LIMITADA

A/CONF.94/L.8  
15 de julio de 1980

ESPAÑOL  
Original: INGLES

Tema 9 del programa

PROYECTO DE PROGRAMA DE ACCION PARA LA SEGUNDA MITAD DEL  
DECENIO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA MUJER  
(A/CONF.94/22 y Corr.1)

Enmienda presentada por Nueva Zelanda

Añádase al párrafo 11 el siguiente texto:

"Sin embargo, puede decirse que las teorías existentes del trabajo y del capital no explican adecuadamente los nexos entre el trabajo de la mujer en los sectores reproductivo y productivo y los sistemas de producción en las economías mundiales. De modo análogo, el conocido fenómeno de sometimiento, colonialismo, opresión y dominación entre los Estados, no explica adecuadamente el sometimiento, colonialismo, opresión y dominación de que el hombre hace objeto a la mujer, la cual no sólo es víctima de discriminación por los sistemas productivos sino también está sujeta a la discriminación resultante del hecho de ser la fuerza reproductiva."